



240012

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTIK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159948 / 25.07.2018
Purch. ord. no.: 5500040351
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021202 / 26.03.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.853,752 KG Net weight 2.519,352 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501443050 Ring Gear Customer article number: 2501652200Position1	792 PC	2.519,352 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	11 PC	83 KG
900002	TBA-500081 EPP-Container LT5	132 PC	224 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	11 PC	28 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222830

25.07.2018-09:13

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.225

CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7159940	2501440035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
20.08.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	5008446660
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7159941	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
11.08.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	5008446663
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7159942	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
30.07.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	312	TBA-500086	5008446666
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7159943	2501652100	720	PC	S/	Ring Gear	5500040350
20.08.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	72	TBA-500086	5008446672
	P: 120 -		X	0	TBA-500081	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
7159944	2506445135	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
30.07.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	160	TBA-500086	5008446674
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7159945	2506443735	210	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
28.09.2018	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	70	TBA-500086	5008446675
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 21 -		X	0	TBA-500083	
7159946	2506444735	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
17.09.2018	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	72	TBA-500086	5008446676
	P: 18 -		X	0	TBA-500084	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222830

25.07.2018-09:13

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.225

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7159947	2506445335	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
15.10.2018	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

7159948	2501652200	792	PC	S/	Ring Gear	5500040351
18.10.2018	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	11 -		X	72	TBA-500086
	P:	132 -		X	0	TBA-500081
	P:	11 -		X	0	TBA-500085

7159949	2506445435	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
10.09.2018	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	160	TBA-500086
	P:	32 -		X	0	TBA-500082
	P:	4 -		X	0	TBA-500085

7159950	2506444535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041477
29.09.2018	2506444535				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	72	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500084
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 222830		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.08.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159940 <i>ok</i>	0003			2501440035	84	744
7159941 <i>ok</i>	0004			2501441035	112	897
7159942 <i>ok</i>	0001			2501441435	34	334
7159943 <i>ok</i>	0010			2501442850	304	2.375
7159944 <i>ok</i>	0004			2506445135	110	1.431
7159945 <i>ok</i>	0003			2506443735	83	458
7159946 <i>ok</i>	0003			2506444735	88	416
7159947 <i>ok</i>	0001			2506445335	28	343
(25) Summe:		0046	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3	Summen
					1345	(28) 11.226
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Ladem.- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
7159948 <i>ok</i>	0011			2501443050	334	2.854
7159949 <i>ok</i>	0004			2506445435	110	1.097
7159950 <i>ok</i>	0002			2506444535	58	277



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006659 vom 25.07.2018



18-006659

Ludwigsburg, 25.07.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7159940	46	EP	Getriebeteile	11.225	
2	7159941					
3	7159942					
4	7159943					
5	7159944					
6	7159945					
7	7159946					
8	7159947					
9	7159948					
10	7159949					
11	7159950					
Summe: Total:		46,00 EP		11.225,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006659 vom 25.07.2018

Ludwigsburg, 25.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-006659 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	